

Distr.: General
10 September 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ١ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
 نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨)
 التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقد ظل عدد الانتهاكات التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير الشرعية النشطة في منطقة تخفيف التوتر في إدلب مرتفعاً.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٢٦ حادثاً من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ١٣ في اللاذقية، و ١١ في حلب، و ٢ في حماة.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عملية إيغاثة إنسانية خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وقد تم تنفيذ ما مجموعه ٩١٤ ١ عملية إيغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإيغاثة الإنسانية التي وزعت ٢ ٩٥٣,٣١ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٤٦ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٩١ ٢٣٧ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ولم ينخفض عدد الانتهاكات التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير الشرعية النشطة في منطقة تخفيف التوتر في إدلب.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٢٥ حادثاً من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ١٢ في حلب، و ١١ في اللاذقية، و ٢ في حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عملية إغاثة إنسانية خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وقد تم تنفيذ ما مجموعه ٩١٤ ١ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٢١ ٩٥٥,٢ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١٤٢ فرداً من السكان. وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٩١ ٣٧٩ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة. ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ولم ينخفض عدد الانتهاكات التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير الشرعية النشطة في منطقة تخفيف التوتر في إدلب.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٢٤ حادثاً من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ١٥ في اللاذقية، و ٧ في حلب، و ١ في حماة، و ١ في إدلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نَقَدَ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إغاثة إنسانية واحدة: في الحسينية بمحافظة دير الزور، تم توزيع ٤٥٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ١,٩ طن.

وفي المجموع، تم تنفيذ ١ ٩١٦ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٢ ٩٥٧,١١ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٤٤ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٤٢٣ ٩١ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضم

ت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف

إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ولم ينخفض عدد الانتهاكات التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير الشرعية النشطة في منطقة تخفيف التوتر في إدلب.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٢٤ حادثاً من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ١٤ في اللاذقية، و ٧ في حلب، و ٣ في حماة.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادثين من حوادث إطلاق النار في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نَقَدَ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إغاثة إنسانية واحدة: في الصالحية بمحافظة دير الزور، تم توزيع ٤٥٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ١,٩ طن.

وفي المجموع، تم تنفيذ ١ ٩١٧ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٢ ٩٥٩,٠١ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٦٧ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٩١ ٤٩٠ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف

إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.